

Inhaltsverzeichnis

Syntax der Arabischen Schriftsprache der Gegenwart

Band I, 2. Teil

Die konnektiven Wortarten des Nomens

7.	Pronomina	1
7.1.	Personalpronomina	
	A. Die 1. Person 2	
	B. Die 2. Person 2	
	C. Die 3. Person 4	
7.1.1.	Allomorphe des Personalpronomens	4
	A. Die autonomen Personalpronomina 5	
	B. Die ins Verb inkorporierten Subjektpromina 5	
	C. Die abhängigen Personalpronomina 6	
7.1.2.	Die Referenzbeziehungen der Personalpronomina	8
7.1.2.1.	Das Personalpronomen in deiktischer Referenz	8
7.1.2.2.	Das Personalpronomen in anaphorischer Referenz	9
	A. Grundregeln der anaphorischen Referenz 9	
	B. Anaphorische Pronomina in reflexiver Referenz auf das Subjekt 13	
7.1.2.3.	Das Personalpronomen in kataphorischer Referenz	14
7.1.2.4.	Referenz auf Pronomina der 1. und 2. Person	15
7.1.2.5.	Kontextreferente Personalpronomina	17
	A. Das Horizontpronomen in anaphorischer Referenz 17	
	B. Das Horizontpronomen in kataphorischer Referenz 18	
7.1.2.6.	Kontextreferente abhängige Pronomina der 3.Pers.Sg.	19
	A. Das Pronomen der 3. Pers. Sg. m. als Horizontpronomen 19	
	B. Das Pronomen der 3. Pers. Sg. f. als Horizontpronomen 19	
7.1.3.	Die autonomen Personalpronomina	21
7.1.3.1.	Das autonome Personalpronomen im Nominalzusatz	22
	A. Als Subjekt des Nominalzusatzes 22	
	B. Als Prädikat des Nominalzusatzes 23	
	C. Hervorhebung des Subjekts im verbalen Nominalzusatz 25	
7.1.3.2.	Das autonome Personalpronomen im Verbalsatz	28
	A. Betonung der exklusiven Gültigkeit des Subjekts 28	
	B. Markierung des Subjektwechsels 29	
7.1.3.3.	Verstärkung der abhängigen Personalpronomina	30
7.1.3.4.	Appositionen zum Personalpronomen	31
	1. هي الأخرى، هو ذاته / نفسه 33, 3. هو الآخر 34	
	2. هو أيضًا 32,	
7.1.3.5.	Autonome Personalpronomina in koordinativen Funktionen	35
	A. Koordinative Erweiterung des inkorporierten Subjektpromins 35	

B. Koordinative Erweiterung des abhängigen Personalpronomens	37
7.1.4. Personalpronomina in abhängigen Positionen	38
7.1.4.1. Die genitivischen Personalpronomina	38
A. Alienable und inalienable Teilbeziehungen	39
B. Das Teilverhältnis als Ausdruck von Angemessenheit	41
7.1.4.2. Die akkusativen Personalpronomina	42
7.1.4.3. Die pronominale Objektpartikel <i>-ui</i>	42
A. Verben mit zwei Akkusativobjekten	43
B. Koordination mehrerer akkusativer Personalpronomina	43
C. Das pronominale Akkusativobjekt zum Infinitiv	44
D. Das pronominale Akkusativobjekt zu Prädikat und Prädikament	44
7.1.5. Syntaktische Funktionen des Personalpronomens	45
7.1.5.1. Das Kopulativpronomen	45
7.1.5.2. Das Trennungspronomen	49
A. Mit dem Artikel determiniertes Prädikat	50
B. Verzicht auf das Trennungspronomen	51
C. Durch den Genitivannex determiniertes Prädikat	53
D. Verdeutlichung der Prädikatposition	54
E. Hervorhebung des Prädikats	55
7.1.5.3. Das ‘Pronomen des Sachverhalts’	57
A. Das emphatisierende ‘Pronomen des Sachverhalts’	58
B. Das expletive ‘Pronomen des Sachverhalts’	62
C. Obligatorischer Gebrauch des expletiven Pronomens	64
D. Fakultativer Gebrauch des expletiven Pronomens	67
7.2. Demonstrativpronomina	68
7.2.1. Demonstrativpronomina der direkten und der indirekten Deixis	68
7.2.1.1. Der Formenbestand	69
A. Die regulären Formen	69
B. Sonderformen	69
7.2.1.2. Direkte und indirekte Deixis	72
A. Der Kontrast zwischen Nähe und Ferne	72
B. Der Kontrast zwischen Vordergrund und Hintergrund	74
C. Direkte und indirekte Deixis als stilistische Varianten	76
D. Direkte und indirekte Deixis in paariger Verwendung	77
7.2.2. Die syntaktischen Erscheinungsformen des Demonstrativpronomens	79
7.2.2.1. Das Demonstrativpronomen in autonomer Form	79
A. Demonstrativpronomina als Stellvertreter des Substantivs	79
B. Das demonstrative Horizontpronomen	81
7.2.2.2. Das Demonstrativpronomen als Determinator der Nominalgruppe	83
A. Plazierung im Vorfeld	83
B. Plazierung im Nachfeld	84
7.2.3. Die Referenzbeziehungen der Demonstrativpronomina	87
7.2.3.1. Demonstrativpronomina in deiktischer Referenz	87

7.2.3.2.	Demonstrativpronomina in anaphorischer Referenz	89
A.	Anaphorischer Verweis auf ein Referenznomen	90
B.	Anaphorischer Verweis auf einen Sachverhalt	91
C.	ذلك als invariables Referenzpronomen	95
7.2.3.3.	Sachverhaltspronomina in der Funktion von Fokussignalen	96
A.	Markierung einer Zusatzinformation durch هـذا وـاـنـا	96
1.	هـذا إضـافـة / بـالـإـضـافـة إـلـى	98
2.	هـذا فـضـلـاً عـن	98
3.	هـذا إـلـى 1. هـذا وـاـنـا	97
4.	هـذا إـلـى 2. هـذا وـاـنـا	97
5.	هـذا إـلـى جـانـب	99
B.	Markierung eines Nebensatzes durch هـذـا هـي	99
C.	Isolierung eines Satzglieds durch وـذـلـك	100
7.2.3.4.	Sachverhaltspronomina als Konjunkte	102
7.2.3.5.	Demonstrativpronomina in kataphorischer Relation	107
A.	Das Demonstrativpronomen in Ankündigungsfunktion	107
B.	Das Demonstrativpronomen als korrelativer Determinator	107
7.2.4.	Präsentative	109
7.2.4.1.	Die Demonstrativpartikel هـا	113
7.2.4.2.	Das Präsentativpronomen usw	114
A.	usw. هـا هي, هـا هو, هـا أـنـا	114
B.	Proklitisches هـا هو / هـي / هـم / هـن	115
7.2.4.3.	Das Präsentativpronomen (هـا) هو ذـا, (هـا) أـنـا ذـا usw	116
A.	(هـا) هو ذـا usw. in Subjektposition	116
B.	Proklitisches (هـا) هو ذـا / هـي ذـي / هـم أوـلـاء / هـنـأـوـلـاء	117
7.2.4.4.	Das Demonstrativpronomen als Präsentativ	118
7.2.4.5.	Die Präsentativpartikel إـذـا	119
A.	إـذـا mit folgendem Nominalzettel	119
B.	إـذـا بـعـدـا mit folgendem Nominalzettel	121
7.3.	Interrogativpronomina	123
7.3.1.	Interrogativpronomina in Ergänzungsfragen	124
7.3.1.1.	Die nach Personen fragenden Pronomina	
1.	منْ (مـنـدـا) مـنـ ذـا	125
2.	منْ (مـنـدـا) مـنـ ذـا	127
7.3.1.2.	Die nach Sachen und Sachverhalten fragenden Pronomina	127
1.	ما (ماـذا) ماـذا	127
2.	فـيـمـ (فـيـمـ) فـيـمـ	129
3.	عـلـامـ (عـلـامـ) عـلـامـ	131
4.	لـمـ (لـمـ) لـمـ	133
7.3.1.3.	Das auswählende Pronomen أيـ	134
7.3.2.	Interrogativpronomina in rhetorischen Fragen	137
7.3.3.	Interrogativpronomina in indirekten (abhängigen) Fragesätzen	138
A.	Direkte und indirekte Ergänzungsfrage	139
B.	Indirekter Fragesatz und Relativsatz	140
C.	Interrogativpronomina in indirekten Fragesätzen	143
7.4.	Relativpronomina	145
7.4.1.	Das Relativpronomen الذي	148
7.4.1.1.	der/die/das als substantivisches Relativpronomen	148
A.	Die Referenzen des Relativpronomens الذي	148

B. Die syntaktischen Eigenschaften des Relativpronomens	الذى 150
7.4.1.2. يَـ الـ سـاـتـزـدـهـرـمـاـتـور	154
7.4.2. Interrogativpronomina in relativer Funktion	154
A. Zum Determinationsstatus von مـا وـمـن	154
B. مـا وـمـن vorbehaltene syntaktische Positionen	155
7.4.2.1. مـن als Relativpronomen	158
A. Die syntaktischen Eigenschaften von مـن 158	
B. Die semantischen Eigenschaften von مـن 160	
7.4.2.2. مـا als Relativpronomen	162
A. Die Referenzbeziehungen von مـا 162	
B. Die syntaktischen Eigenschaften von مـا 163	
C. Die semantischen Eigenschaften von مـا 166	
D. Weiterf\"uhrendes مـا (relativer Satzanschlu\303\277) 170	
E. مـا als Ausdruck zeitlicher oder r\"aumlicher Ausgedehntheit 171	
7.4.2.3. مـا in relativischen Pronominaladverbien	174
A. Pronominaladverbien mit مـا als Relativpronomen 174	
1. على مـا 174, 4. بـحـسـبـمـا , حـسـبـمـا 2. بـمـا 3. أـوـلـاـ مـا 175,	
5. يـقـدـارـمـا 178, 7. كـمـا 178, 8. مـمـا 180,	
9. عـلـىـخـوـمـا 180	
B. Pronominaladverbien mit مـا als Subjunktiv 180	
7.4.3. Verallgemeinernde Relativs\"atze	181
7.4.3.1. مـن „wer auch immer“	181
7.4.3.2. مـا „was auch immer“	183
7.4.3.3. مـهـمـا „was auch immer, wie auch immer“	184
A. مـهـمـا in Subjekt- oder Objektposition 184	
B. مـهـمـا als Pr\"adikat von كـان 185	
C. مـهـمـا als Ma\303\273komplement 186	
7.5. Pronominaladverbien	188
7.5.1. Demonstrative Pronominaladverbien	188
7.5.2. Interrogative Pronominaladverbien	189
7.5.2.1. Die Frage nach dem Ort: أـيـن „wo“	190
A. أـيـن in direkten Erg\"anzungsfragen 190	
B. أـيـن in rhetorischen Fragen 193	
C. أـيـن in abh\"angigen (indirekten) Frages\"atzen 193	
7.5.2.2. Die Frage nach dem Zeitraum: مـتـى „wann“	194
A. مـتـى in direkten, indirekten und rhetorischen Fragen 195	
B. مـنـذـمـتـى إـلـىـ حـتـىـمـتـى in direkten, indirekten und rhetorischen Fragen 195	
7.5.2.3. Die Frage nach der Modalit\"at: كـيـفـاـتـهـا „wie“	196
A. Die Frage nach der Art und Weise der Handlung 197	
B. Die Frage nach der Begr\"undung: „wieso?“ 197	
C. Die Frage nach der Art und Weise mit Bezug auf die Qualit\"at 199	
D. كـيـفـاـتـهـا in abh\"angigen S\"atzen 200	
E. كـيـفـاـتـهـا als modaler Subjunktiv 202	

7.5.2.4.	Die Frage nach der Anzahl: كم „wieviel“	204
A.	كم in direkten und indirekten Fragesätzen	205
B.	كم in rhetorischen Fragen	207
C.	كم als interrogativer und exklamatorischer Graduent	209
7.5.2.5.	أين „wo, woher, wie“	211
7.5.3.	Das relativische Pronominaladverb حيث „an dem Ort, wo“	212
7.5.3.1.	حيث als relativisches Pronominaladverb	213
A.	Syntaktische Eigenschaften	213
B.	حيث bezogen auf eine Ortsbestimmung	216
C.	حيث mit lokalem Bezug	217
D.	حيث mit temporalem Bezug	218
E.	حيث mit Bezug auf Sachverhalte	220
F.	حيث mit Bezug auf den Handlungsverlauf	221
7.5.3.2.	حيث in konjunktionalen Funktionen	222
A.	حيث لأن / إن „weil, denn“	223
B.	حيث mit folgendem Verbalsatz: Angabe des Handlungsmotivs	224
C.	من حيث mit Nominalatz oder Nominalgruppe	224
D.	حيث لأن / إن „in der Weise, daß; so daß“	226
7.5.4.	Pronominaladverbien in verallgemeinernden Relativsätzen	229
7.5.4.1.	أينما „wo auch immer“	230
7.5.4.2.	حيثما „wo auch immer“	231
7.5.4.3.	كيفما „wie auch immer“	232
7.5.4.4.	متى ما „wann auch immer“	233
7.6.	Indefinitpronomina	234
7.6.1.	Indefinitpronomina der unbestimmten Identität	235
7.6.1.1.	أي „irgendeiner, irgendetwas“	235
7.6.1.2.	Die Zahlwörter für „einer“ als Indefinitpronomina	236
1.	واحد f. „einer, jemand“ 236, 2. أحد f., „jemand, irgend-einer“ 239	
7.6.1.3.	شيء „Sache“ und أمر „Vorgang“ als pronominale Stellvertreter	241
1.	شيء „etwas“	242
A.	شيء im positiven und im negativen Satz	242
B.	لا شيء „nichts“	244
C.	شيء als Kern einer Nominalgruppe	245
D.	شيء „etwas (von)“ in abschwächender Funktion	246
2.	أمر „Vorgang, Angelegenheit“	247
A.	أمر (indeterminiert)	248
B.	الأمر (determiniert)	248
C.	الأمور (determiniert)	250
7.6.1.4.	Paronomastische Ausdrucksmittel der Indefiniertheit	250
A.	Paronomastischer Bezug auf die zugehörige Menge	250
B.	Das Partizip Aktiv als Ausdruck eines unbekannten Täters	251

7.6.2.	Indefinitpronomen der negativen Identität: آخَر „ein anderer“	252
	A. آخَر in adjektivischer und substantivischer Funktion 253	
	B. آخَر als pronominaler Stellvertreter des Substantivs 255	
	C. آخَر in iterativen Paaren 256	
7.6.3.	Indefinitpronomina der Reziprozität („einander“)	257
7.6.3.1.	Ausdruck der Reziprozität durch آخَر	258
7.6.3.2.	Ausdruck der Reziprozität durch بعْض	259
	A. بعْض mit indeterminiertem zweiten Glied 260	
	B. بعْض mit determiniertem zweitem Glied 264	
	C. بعْض ohne zweites Glied als Reziprozitätspronomen 266	
7.6.4.	Das verallgemeindernde مَا	268
7.6.4.1.	مَا als postnominale Indefinitpartikel	268
	A. Die semantischen Funktionen der Indefinitpartikel 268	
	B. Die syntaktischen Eigenschaften der Indefinitpartikel 269	
	C. Temporale Adverbien mit verallgemeinerndem مَا 270	
7.6.4.2.	Verallgemeinerndes مَا vor dem Genitivannex	271
	A. مَا in Verbindung mit Präpositionen der Bedeutung „ohne“ 271	
	B. أَيْمَا „irgendeiner“, „welcher auch immer“ 272	
7.6.5.	Äquivalente des indefiniten Personalpronomens „man“	273
	A. المَرء „man“ 273	
	B. Die 2. Person Sg.m. und die 3. Person Pl.m. 274	
8.	Adverbien	275
8.1.	Die morphologischen Eigenschaften des Adverbs	276
	A. Lexikalisierung in adverbialer Funktion 276	
	B. Adverbien im adverbialen Akk. und als Präpositionalgefüge 279	
8.2.	Syntaktische und semantische Eigenschaften der Adverbien	280
	A. Die syntaktischen Eigenschaften 280	
	B. Die semantischen Eigenschaften 282	
8.2.1.	Lokaladverbien	284
8.2.1.1.	Positionsadverbien	284
	1. ثُمَّ / هَنَاكَ 284, 2. هَالِكَ 285, 3. ثُمَّةً 287	
8.2.1.2.	Dimensions- und Direktionsadverbien	289
	1. تَحْتَ 291, 2. خَلْفَ 291, 3. وَرَاءُ 290, 4. قَدَّامُ 290, 5. أَمَامٌ 290,	
	6. عَالَيَا 292, 7. عَلَى 292, 8. أَسْفَلُ 292, 9. أَعْلَى 292, 10. فَوْقَ 291,	
	11. جَانِبًا 293, 12. خَارِجًا 293, 13. بَعِيدًا 294, 14. قَرِيبًا 295, 15. قَدِيمًا 296,	
	16. قَدَمًا 296, 17. Äquivalente für „links“: „rechts“ 296, 18. Himmelsrichtungen im adverbialen Akkusativ 297	
8.2.2.	Temporaladverbien	298
8.2.2.1.	Temporaladverbien des bestimmten Zeitpunkts	298
	A. Temporaladverbien in Rückschauperspektive 298	
	1. قَدِيمًا 300, 2. ماضِيًّا 300, 3. أَمْسٍ / الْأَمْسَ 300	
	B. Temporaladverbien in neutraler Perspektive 301	
	4. الْيَوْمَ 301, 5. الْلَّيْلَةُ 302, 6. السَّنَةُ 302, 7. الْمَحْظَةُ 302,	

9. حاليًّا 10. حاضرًا 304	304
C. Temporaladverbien in vorausschauender Perspektive 395	
11. مستقبلاً 305, 12. غداً 306	
8.2.2.2. Temporaladverbien mit pronominalem Annex	306
A. Mit مهل gebildete Temporaladverbien 306	
B. Mit ذاك gebildete Temporaladverbien 308	
C. Mit suffigiertem Personalpronomen gebildete Temporaladverbien 309	
8.2.2.3. Temporaladverbien mit relativem Zeitbezug	311
1. عاجلاً أو آجلًا 311, 2. ليلةً 312, 3. يومًا (ما) 312, 4. Tages- und Jahreszeiten 313, 5. Anfang und Ende 315	
8.2.2.4. Sequenzadverbien	316
A. Textinterne Vorzeitigkeit 316	
1. سلفًا / مسبقاً / مقلناً 316, 2. سابقًا 317, 3. قبلاً / قبلً 317,	
4. حديثًا / مؤخرًا / قريبًا 318, 5. باكرًا 318,	
B. Textinterne Nachzeitigkeit 320	
6. توً 322, 7. قريباً / عمًا قريب 322, 8. لاحقًا 322, 9. بعده 322	
C. Textinterne Gleichzeitigkeit 323	
10. سرعان ما 323, 11. حالًا 324, 12. فورًا 324, 13. في الحال 325, 14. أولاً فجأةً 325, 15. بعنة 326, 16. بأول 326	
8.2.3. Frequenz-Adverbien	326
8.2.3.1. Adverbien der Einmaligkeit und Mehrmaligkeit	327
1. مرَّةُ آخرٍ, مجددًا من جديد 328, 2. مراتٍ 327, 3. مرَّةً 328, 4. دفعةً واحدةً 329	
8.2.3.2. Adverbien der unregelmäßigen Iteration	330
1. غالباً ما 331, 2. أحياناً 331, 3. أكثر الأحيان / أغلب الأحيان 332, 4. نادراً / نادراً ما 333, 5. أكثر ما 332, 6. قليلاً ما 333, 7. قليلاً ما 334, 8. قليلاً ما 334, 9. قليلاً ما 334	
8.2.3.3. Adverbien der regelmäßigen Iteration und Dauer	334
1. طالماً 334, 2. دوماً 334, 3. أيامًا 336, 4. Von Zeitbezeichnungen abgeleitete Adverbien (أسبوعياً, ليلاً, يومياً usw.) 337	
8.2.3.4. Adverbiale Paare und Zwillingsformeln zum Ausdruck von Iteration	338
A. Formeln der Struktur „einmal ... ein anderes Mal“ 338	
B. Zwillingsformeln der Struktur „von Zeit zu Zeit“ 340	
C. Zwillingsformeln zum Ausdruck regelmäßiger Iteration 341	
8.2.4. Maßadverbien	342
8.2.4.1. Gradadverbien	342
1. شدماً 342, 2. تقربيًّا 344, 3. جدًّا 345, 4. جزئيًّا 346, 5. شمامًا 346,	
6. بكثير 346, 7. طويلاً 348, 8. كثيرًا 348, 9. أكثر 349, 10. قليلاً 349,	
11. للغاية 350, 12. على الأكثـر - على الأقل 351, 13. على الأقل 351, 14. نسبيًّا 352, 15. Präpositionalgefüge in der Funktion von Graduenten: بقدر إلى حد 352, إلى درجة 353	
8.2.4.2. Quantitätsadverbien	353
1. قاطبةً 353, 2. جميعًا 353, 3. حصرًا 355, 4. طرًّا 356, 5. جملةً 356,	
6. سويةً 356, 7. كاملاً 357, 8. معًا 357, 9. وحدةً 359, 10. سويةً 363,	
11. على السواء 363	

8.2.5.	Modaladverbien	363
8.2.5.1.	Modaladverbien in erstarrten Bildungsformen	364
	1. 368 بَيْنَ 367, 3. كِيتَ وَكِيتَ 2. 364, 1. هَكُذَا	
8.2.5.2.	Substantive im adverbialen Akkusativ als Modaladverbien	368
	A. Einfache Modaladverbien 368	
	B. Adverbiale Zwillingssformeln 372	
8.2.5.3.	Adjektive im adverbialen Akkusativ als Modaladverbien	375
8.2.5.4.	Beziehungsadjektive im adverbialen Akkusativ als Modaladverbien	377
8.2.6.	Fokusadverbien	381
8.2.6.1.	Adverbien der Auffälligkeit	381
	1. 385 عَلَى الْأَخْصَنَ , بِالْأَخْصَنَ 384, 3. بِخَاصَّةَ , خَاصَّةً 1. 382, 2. بِخَاصَّةَ , خَاصَّةً 4. 387, 5. لَا سِيَّما 386, 6. خَصْصِيَّةً 388	
8.2.6.2.	Adverbien der Zusätzlichkeit	388
	1. 397 كَذَلِكَ 2. 394, 3. 396, 4. 397	
8.2.6.3.	Adverbien der Ausschließlichkeit	401
	1. 404 بِالضَّبْطِ 3. 403, 2. 401, 1. تَحْدِيدًا , بِالْتَّحْدِيدِ 4. 406, 5. 405, 6. 406, 7. 409	
	2. 401 إِنَّمَا , فَقْطًا 4. 406, 5. 405, 6. 406, 7. فَحَسْبٌ , وَحْسَبٌ 7. Äquivalente für „nicht nur ... sondern auch“ 409	
8.2.7.	Geltungsadverbien	411
8.2.7.1.	Adverbien der absoluten Geltung	411
	1. 412, 2. 411, 3. إِلَيْهَا / عَلَى إِلَاطِلاقِ , مُطْلَقاً 4. 414, 5. 413, 6. 414, 7. 412, 8. 414	
8.2.7.2.	Bekräftigungsadverbien	414
	1. 417, 2. 415, 3. 415, 4. 417, 5. 418, 6. 418, 7. 417, 8. 419, 9. 420, 10. 419	
8.2.7.3.	Adverbien der eingeschränkten Geltung	421
	1. 422, 2. 421, 3. 422, 4. 427, 5. 423, 6. 423, 7. 427, 8. 428	
8.2.8.	Argumentationsadverbien	430
8.2.8.1.	Bewertungsadverbien	430
	1. 431 أَخْتَصَارًا , بِالْأَخْتَصَارِ , بِالْأَخْتَصَارِ 2. 430, 3. مَثَلًاً	
8.2.8.2.	Konjunktadverbien	431
	1. 436, 2. 432, 3. 435, 4. 435 عَلَيْهِ , 5. 434 بِالْمُقَابِلِ , 6. 437 بِالْعَكْسِ , 7. 437 بِالْمُوْشَلِ , 8. 437 إِذْنُ , 9. 437 مَذْلُومًا	
8.2.8.3.	Affirmations- und Negationsadverbien	438
	A. Affirmationsadverbien 438	
	1. 442 نَعَمْ , 5. 441, 4. 441, 3. 439, 2. 438, 1. 438, 4. 440, 3. 439, 2. 438, 1. 438	
	B. Negationsadverbien 443	
	6. 443, 7. 443, 8. 443, 9. 443, 10. 443	
8.2.9.	Ausrufadverbien	444

8.2.9.1.	Kommunikationsadverbien	445
A.	Adverbiale Grußformeln (سلاماً, عفواً, عذرًا, شكرًا, مرحباً, أهلاً)	445
B.	Wunschadverbien (ويشك, مهلا, على مهلك, طوبى, رويدك, تب)	446
C.	Emphatisch qualifizierende Adverbien (شتان, ومحك, عفارم, أف)	447
8.2.9.2.	Ausrufadverbien mit verbalen Funktionen	448
1.	هيهات 449, 2. حذار 449, 3. حبتا 451, 4. ناهيك 449, 5. إياتك	
8.3.	Die Position der Adverbien im Satz	451
8.3.1.	Stammplazierung und Deplazierung	452
A.	Adverbiale Stammlätze 452	
B.	Deplazierung 454	
8.3.2.	Topikalisierung von Adverbien	457
A.	Topikalisierung von Konjunktadverbien 457	
B.	Topikalisierung von Geltungsadverbien 458	
9.	Präpositionen	461
9.1.	Primäre Präpositionen	462
9.2.	Sekundäre Präpositionen	463
A.	Einfache sekundäre Präpositionen 463	
B.	Erweiterte Präpositionen 464	
C.	Komplexe Gefüge in präpositionaler Funktion 464	
9.3.	Zur Semantik der Präpositionen	465
9.3.1.	Einfache (primäre und sekundäre) Präpositionen	466
1.	أعلى 466, 2. أثراً 466, 3. أبناء 467, 4. أزاء 468, 5. أسفل und إبان 469,	
6.	بعد 469, 7. أيام 471, 8. بـ 472, 9. بلا 482, 10. بـ 483, 11. بـ 483,	
12.	بعدة 486, 13. بـ 486, 14. بـ 486, 15. بـ 489, 16. بـ 489, 17. تلقـاء 490,	
18.	حتـى 491, 19. جـراء 491, 20. حالـ 491, 21. حـالـ 492, 22. حـوابـ 493,	
23.	حسبـ 494, 24. حـذـرـ 493, 25. حـذـرـ 493, 26. حـذـرـ 493, 27. خـارـجـ 494,	
29.	خـشـيـةـ 496, 30. خـشـيـةـ 496, 31. خـلـافـ 496, 32. دونـ 499,	
34.	دخلـ 499, 35. خـلـفـ 498, 36. خـلـالـ 497, 37. شأنـ 503, 38. رغـمـ 502,	
39.	رهـنـ 503, 40. رـفـقـةـ 502, 41. ذاتـ 501, 42. شـطـرـ 503, 43. شـطـرـ 503,	
44.	صـحـبـةـ 503, 45. صـوـبـ 504, 46. ضـدـ 504, 47. طـبـقـ 505, 48. طـبـلـةـ 505,	
50.	طـلـيـلـ 505, 49. طـولـ 505, 50. ضـمـنـ 504, 51. عـلـىـ 507, 52. عـقـبـ 507,	
54.	عنـ 508, 55. عـبرـ 506, 56. فـيـ 517, 57. فـوقـ 519, 58. فـورـ 520, 59. عـوـضـ 520,	
60.	عـنـ 513, 61. قـبـيلـ 529, 62. قـبـيلـ 527, 63. قـبـيلـ 529, 64. قـدـامـ 530,	
65.	قدـمـ 530, 66. قـدـرـ 531, 67. قـرـبـ 530, 68. قـصـدـ 531, 69. قـدـرـ 531,	
70.	لـدىـ 540, 71. لـقـاءـ 541, 72. لـدـنـ 540, 73. لـدىـ 540, 74. لـصـقـ 541,	
75.	لـدىـ 542, 76. مـدـىـ 542, 77. مـعـ 543, 78. مـذـ 543, 79. مـعـ 543, 80. مـقـابـلـ 547,	
82.	منـ 548, 83. نـاحـيـةـ 565, 84. نـاحـيـةـ 565, 85. نـحوـ 566, 86. وـفـقـ 566,	
88.	وـرـاءـ 566, 89. وـسـطـ 568, 90. وـرـاءـ 568, 91. نـصـبـ 568	
9.3.2.	Ortsbezeichnungen in präpositionaler Funktion	568
1.	Die Himmelsrichtungen 569, 2. Äquivalente von „rechts“ und „links“ 570, 3. مكان 570, 4. جـوارـ 570, 5. محلـ 571, 6. جـنـبـ 571	
9.3.3.	Zeitbezeichnungen in präpositionaler Funktion	571
1.	صـبـيـحةـ 571, 2. سـنـةـ 572, 3. ساعـةـ 572, 4. زـمـنـ 572, 5. حـينـ 572,	

6. وقت لحظة 8. ليلة 9. 572, 10. غداً 572, 11. آيات 573, 12. آنfang“ und „Ende“ 573	
9.3.4. Erweiterte Präpositionen	574
1. إلى جانب 4. من باب 3. لأجل / من أجل 2. باتجاه 1. من جهة 5. 576, 8. 577, 7. لجهة 576, 6. من جانب 5. بجانب 5. بخصوص 12. بحـق 10. على حـد 9. 578, 11. بـحـكم 578, 13. في سبيل 579, 14. بسبب 578, 15. بـدـافـع 13. لصالـح 579, 16. عن طريق 580, 17. على / في / بـضـوء 18. 579, 19. من طرف 580, 20. في ظـلـ 580, 21. بين ظـهـرـانـي 22. في ظـرفـ 580, 23. بـفـعـلـ 27. 581, 26. بـفـصـلـ 581, 25. في غـضـونـ 581, 24. على غـرـارـ 581, 28. بـمـثـاـبـةـ 582, 29. بـمـحـاذـةـ 582, 30. بـمـقـضـىـ 582, 31. بـمـنـاسـبـةـ 582, 35. في وجهـ 583, 34. بـوـاسـطـةـ 583, 33. بـمـوـازـةـ 583, 32. في وجهـ 584, 36. على يـدـ / يـدـيـ 584, 37. بـيـنـ يـدـيـ 584	
9.3.5. Komplexe Gefüge in präpositionaler Funktion	584
1. إضافة / بالإضافة إلى 3. استناداً / بالاستناد إلى 2. ابتداء من 1. انطلاقاً من 7. اعتماداً على 6. اعتباراً من 5. اعتباراً لـ 4. تبعاً لـ 11. 588, 10. تأسيساً على 9. 587, 8. بـدـءـاـ من 12. عـلـاـوةـ عـلـىـ 15. سـعـيـاـ إـلـىـ 14. زـيـادـةـ عـلـىـ 13. جـرـيـاـ عـلـىـ 12. مـرـورـاـ بـ 18. قـيـاسـاـ / بـالـقـيـاسـ إـلـىـ 17. فـضـلـاـ عـنـ 16. 590, 591. نـزـولـاـ عـلـىـ 21. 590, 20. بـعـزـلـ عـنـ 19. 591, 22. وـصـوـلـاـ إـلـىـ 23. 592	
9.4. Die syntaktischen Beziehungen der Präpositionen	593
9.4.1. Die syntaktischen Positionen des Präpositionalgefüges	593
A. Prädikat im Nominalatz 593	
B. Quasi-Attribut der Nomialgruppe 594	
C. Glied der Verbalgruppe 594	
D. Adjunkt 596	
9.4.2. Koordination von Präpositionalgefügen	596
9.4.3. Doppelsetzung von Präpositionen	598
9.4.4. Präpositionalgefüge als satzförmige Wendungen	600
Verzeichnis der Quellentexte	602
Sekundärliteratur	609
Liste der ausgewerteten Diplom- und Magisterarbeiten der Universität Leipzig .	615